# Vyhlásenie o zhode EÚ

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vyhlasuje, že nasledujúce jednotky:

| Číslo modelu | Výrobné číslo | Popis produktu | Popis faktúry |
|---|---|---|---|
| 07059TC | 400000000 a vyššie | Úžitkové vozidlo Workman GTX EFI so škrupinovou sedačkou | WORKMAN GTX EFI (INTL) |
| 07130TC | 403448001 a vyššie | Úžitkové vozidlo Workman GTX | WORKMAN GTX [INT'L BUCKET SEAT] |
| 07131TC | 403448001 a vyššie | Elektrické úžitkové vozidlo Workman GTX | WORKMAN GTX ELECTRIC [INT'L BUCKET SEAT] |
| 07413TC | 400000000 a vyššie | Lítiové úžitkové vozidlo Workman GTX | INTL WORKMAN GTX LIFTED LITHIUM |

Spĺňajú nasledujúce smernice:

| Model(y) | Smernice |
|---|---|
| 07059TC, 07130TC, a 07131TC | 2006/42/ES (zabezpečenie strojového zariadenia), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita) |
| 07413TC | 2006/42/ES (zabezpečenie strojového zariadenia), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita), 2014/35/EÚ (smernica o nízkom napätí) |

Každý z uvedených modelov bol testovaný podľa uvedených noriem alebo iných normatívnych dokumentov:

| Modely | Štandard |
|---|---|
| Všetky modely | EN 55012:2007+A1:2009<br>EN 61000-6-2:2005+AC:2005 |
| 07131TC | EN 61000-6-4:2007+A1:2011<br>EN 61000-3-2:2014<br>EN 61000-3-3:2013 |
| 07413TC | EN 55011:2009/A1:2010<br>EN 61000-3-2:2014<br>EN 61000-3-3:2013<br>EN 61000-6-2:2005/AC:2005 |

Ak sú nasledujúce príslušenstvo alebo doplnky nainštalované podľa pokynov týkajúcich sa vyššie uvedeného modelu, spĺňajú nižšie uvedené smernice:

| Model | Opis | Smernica |
|---|---|---|
| Príslušenstvo/nadstavce pre všetky modely | | |
| 07046 | Súprava nákladnej plošiny | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 07047 | Súprava základne sedadlovej lavice | 2006/42/ES |
| 07048 | Súprava základne sklápacieho sedadla | 2006/42/ES |
| 07140 | Súprava prístreška | 2006/42/ES |
| 07142 | Súprava kabíny | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 07144 | Elektrická zdvíhacia súprava | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |

| Model | Opis | Smernica |
|---|---|---|
| 07148 | Súprava rovnej oceľovej plošiny | 2006/42/ES |
| 07161 | Guľové puzdro GTX s certifikáciou ROPS | 2006/42/ES |
| 07167 | Elektrická zdvíhacia súprava | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 07169 | Strieška so systémom ROPS | 2006/42/ES |
| 07450 | Oceľová nákladná plošina | 2006/42/ES |
| 131-8550 | Súprava zásuvky | 2014/30/EÚ |
| 133-3018 | Súprava alarmu pri cúvaní | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 132-8579 | Súprava brzdového a signalizačného osvetlenia | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |

Preklad originálu (SK)

*3456-508* A

| Model | Opis | Smernica |
|---|---|---|
| 133-3016 | Súprava klaksóna | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 133-7198 | Montážna súprava kabíny | 2006/42/ES |
| Príslušenstvo/nadstavce pre modely 07059TC, 07130TC a 07431TC | | |
| 07135 | Súprava základne sedadlovej lavice | 2006/42/ES |
| 07414 | Zdvíhacia súprava | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 136-6323 | Bezdrôtový časomer | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |

| Príslušenstvo/nadstavce pre modely 07059TC, 07131TC a 07413TC | | |
|---|---|---|
| 140-4785 | Súprava brzdového a signalizačného LED osvetlenia | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |

| Model | Opis | Smernica |
|---|---|---|
| Príslušenstvo/nadstavce pre modely 07130TC a 07431TC | | |
| 107-0382 | Sieťový napájací kábel – Európa | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 107-0383 | Sieťový napájací kábel – Spojené kráľovstvo | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 133-0959 | Konverzná súprava napájania | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 139-4627 | Bezdrôtový časomer | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| Príslušenstvo/nadstavce pre modely 07059TC a 07130TC | | |
| 133-0319 | Súprava alarmu parkovacej brzdy | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| Príslušenstvo/nadstavce pre modely 07059TC a 07131TC | | |
| 133-7128 | Súprava brzdového a signalizačného osvetlenia | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |

Za vydanie tohto vyhlásenia je výlučne zodpovedný výrobca.

Predmet tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Certifikované:



Tom Langworthy
Riaditeľ oddelenia pre inžinierstvo
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Október 14, 2022

Autorizovaný zástupca:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

# Upozornenie o ochrane osobných údajov pre EHP/Spojené kráľovstvo

**Spôsob, akým spoločnosť Toro využíva vaše osobné údaje**

Spoločnosť The Toro Company (ďalej uvádzané ako „spoločnosť Toro“) rešpektuje vaše súkromie. Keď nakupujete naše produkty, môžeme zhromažďovať určité vaše osobné údaje, a to priamo od vás alebo prostredníctvom miestnej pobočky alebo predajcu spoločnosti Toro. Spoločnosť Toro využíva tieto informácie na plnenie zmluvných záväzkov, ako je napríklad registrácia záruky, spracovanie žiadosti o poskytnutie záruky alebo skontaktovanie sa s vami v prípade stiahnutia produktu z trhu, a na legitímne obchodné účely, ako je napríklad zvyšovanie spokojnosti zákazníkov, skvalitňovanie produktov alebo poskytovanie informácií o produktoch, ktoré vás môžu zaujímať. Spoločnosť Toro môže poskytnúť vaše údaje svojim pobočkám, sesterským spoločnostiam, predajcom alebo iným obchodným partnerom v súvislosti s ktoroukoľvek z týchto činností. Osobné údaje môžeme zverejniť aj v prípade, keď to vyžaduje zákon alebo v súvislosti s predajom, kúpou alebo zlúčením určitého podniku. Vaše osobné údaje nikdy nepredáme žiadnej inej spoločnosti na marketingové účely.

**Uchovávanie vašich osobných údajov**

Spoločnosť Toro bude uchovávať vaše osobné údaje dovtedy, kým to bude relevantné na vyššie uvedené účely a v súlade so zákonnými požiadavkami. Ďalšie informácie o platných lehotách uchovávania vám poskytneme na adrese legal@toro.com.

**Záväzok spoločnosti Toro týkajúci sa bezpečnosti**

Vaše osobné údaje sa môžu spracúvať v USA alebo inej krajine, v ktorej môžu platiť menej prísne zákony na ochranu údajov ako v krajine vášho bydliska. Pri každom prenose vašich údajov mimo územia krajiny vášho bydliska podnikneme kroky požadované zo zákona na zaručenie vhodnej ochrany vašich údajov a zaistenia ich bezpečného prenosu.

**Prístup a oprava**

Môžete mať právo opraviť alebo revidovať svoje osobné údaje, prípadne namietať voči ich spracovaniu či obmedziť prístup k nim. V takom prípade napíšte e-mail na adresu legal@toro.com. Ak máte obavy súvisiace so spôsobom, akým spoločnosť Toro spracúva vaše údaje, odporúčame vám, aby ste sa v tejto záležitosti obrátili priamo na nás. Upozorňujeme, že osoby s trvalým pobytom v Európe majú právo podať sťažnosť na príslušný úrad na ochranu údajov.

# EU Specifications

## Údaje o výkone, hmotnosti a vibráciách stroja

| Model | Menovitý výkon (kW) | Hmotnosť stroja‡ (kg) | Vibrácie pre ruku/rameno ($m/s^2$) [a] | | Vibrácie pre celé telo ($m/s^2$)[b] | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Úroveň | Odchýlka | Úroveň | Odchýlka |
| 07059TC | 10,4 | 397 | 0,80 | 0,4 | 0,52 | 0,26 |
| 07130TC | 10,4 | 397 | 0,80 | 0,4 | 0,52 | 0,26 |
| 07131TC | 5 | 634 | — | — | 0,32 | 0,16 |
| 07413TC | 5 | 456 | 2,4 | 0,9 | 0,58 | 0,1 |

‡ S prázdnymi nádržami pri bežnej prevádzkovej konfigurácii

[a] Určené v súlade s normou ISO 5349-1:2001

[b] Určené v súlade s normou ISO 2631-1:1997

## Údaje o hluku stroja

| Model | Akustický tlak (dBA)[1] | | Akustický výkon (dBA)[2] | |
|---|---|---|---|---|
| | Úroveň | Odchýlka | Úroveň | Odchýlka |
| 07059TC | 80 | 2,5 | 94 | 2,5 |
| 07130TC | 80 | 1 | 96 | 1 |
| 07131TC | 57 | 3 | — | — |
| 07413TC | 63 | 2 | — | — |

[1] Úrovne A podľa meraní na mieste obsluhy v súlade s normou EN ISO 11201:2010.

[2] Určené v súlade s normou ISO 3744:1995.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

**RO:** Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

**SV:** Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.